



Sport Star User Manual

Bedienungsanleitung | Manuel d'utilisation
Manual del usuario | Manuale utente



**SCAN
ME!**



Scannen Sie mich!
Scannez-moi !
¡Escanéame!
Scansionami!

Watch Sport Star Kit - How to assembly video

Sehen Sie sich das Sport Star-Kit-Video zur Montage an
Regardez la vidéo d'assemblage du kit Sport Star
Vea el video de montaje del kit Sport Star
Guarda il video di assemblaggio del kit Sport Star

Sport Star - Supplied with:

Wird mitgeliefert mit | Fourni avec | Suministrado con | Fornito con



Sports bag with shoulder strap

Sporttasche mit Schultergurt
Sac de sport avec bandoulière
Bolsa deportiva con correa para el hombro
Borsa sportiva con tracolla



Sport Star light head

Sport Star Leuchtkopf
Tête de lumière Sport Star
Cabeza de luz Sport Star
Testa luminosa Sport Star



3.6 meter air cushioned tripod

3,6 Meter Luftgepolstertes Stativ
Trépied de 3,6 mètres avec amorti à air
Trípode de 3,6 metros con amortiguación de aire
Treppiede da 3.6 metri con ammortizzazione ad aria



230V 2A Mains charger

230V 2A Netzladegerät
230V 2A Chargeur secteur
230V 2A Cargador de red
230V 2A Caricabatterie da rete



3 x Tripod stability pegs

3 x Stabilisierungsstifte für Stativ
3 x Piquets de stabilité pour trépied
3 x Clavijas de estabilidad para trípode
3 x Pichetti di stabilità per treppiede



Lithium battery pack 18Ah with attachable shoulder strap

Lithium-Akku 18Ah mit anbringbarem Schultergurt
Batterie lithium 18Ah avec bandoulière amovible
Batería de litio 18Ah con correa de hombro ajustable
Batteria al litio 18Ah con tracolla rimovibile

Optional Accessories | Optionale Zubehörteile | Accessoires optionnels | Accesorios opcionales | Accessori opzionali

HI-VIS Sand bags (sand not supplied) - Perfect for Tennis, Netball and Basketball Courts

HI-VIS Sandsäcke (Sand nicht enthalten) – Perfekt für Tennis-, Netball- und Basketballplätze
Sacs de sable HI-VIS (sable non fourni) - Parfaits pour les terrains de tennis, de netball et de basketball
Sacos de arena HI-VIS (arena no suministrada) - Perfectos para canchas de tenis, netball y baloncesto
Sacchi di sabbia HI-VIS (sabbia non fornita) - Perfetti per campi da tennis, netball e basket



NSCode: SPSANDBAG



Additional 18Ah battery packs

Zusätzliche 18Ah Akkupacks
Packs de batterie supplémentaires 18Ah
Paquetes de batería adicionales 18Ah
Pacchi batteria aggiuntivi 18Ah
NSCode: PP14.8x18.2PE

Charging the Sport Star



Laden des Sport Star | Chargement du Sport Star | Cargando el Sport Star | Caricamento del Sport Star



- Plug the charger into the mains supply and switch on at the socket.
- The LED on the charger will glow ● green to indicate mains current is present.
- Plug the charger into the charging socket of the power pack the LED will turn ● RED to indicate the battery is charging.
- The LED will turn ● green when charging is complete.

NOTE:

Do not use any chargers other than those provided. Failure to do so could damage the product, cause fire or personal injury. Charge before use until the charger shows a constant green LED. Your battery pack will not reach optimum performance until 4/5 charges.

- Stecken Sie das Ladegerät in die Steckdose und schalten Sie die Steckdose ein.
- Die LED am Ladegerät leuchtet grün ●, um anzuzeigen, dass Netzstrom vorhanden ist.
- Schließen Sie das Ladegerät an die Ladebuchse des Akkupacks an. Die LED leuchtet rot ●, um anzuzeigen, dass der Akku geladen wird.
- Die LED leuchtet grün ●, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

HINWEIS:

Verwenden Sie nur die mitgelieferten Ladegeräte. Andernfalls könnte das Produkt beschädigt werden, es könnte zu Bränden oder Verletzungen kommen. Laden Sie vor der Verwendung, bis die LED am Ladegerät dauerhaft grün leuchtet. Ihr Akku erreicht erst nach 4-5 Ladezyklen seine optimale Leistung.

- Branchez le chargeur à l'alimentation principale et allumez la prise.
- La LED sur le chargeur s'allumera en vert ● pour indiquer que le courant secteur est présent.
- Branchez le chargeur sur la prise de charge du bloc d'alimentation, la LED passera au rouge ● pour indiquer que la batterie est en charge.
- La LED deviendra verte ● lorsque la charge sera terminée.

REMARQUE :

N'utilisez que les chargeurs fournis. Le non-respect de cette consigne pourrait endommager le produit, provoquer un incendie ou des blessures corporelles. Chargez avant utilisation jusqu'à ce que le chargeur affiche une LED verte constante. Votre batterie n'atteindra ses performances optimales qu'après 4 ou 5 charges.

- Enchufe el cargador a la corriente y encienda el interruptor de la toma.
- El LED del cargador se iluminará en verde ● para indicar que hay corriente de red ● presente.
- Conecte el cargador al conector de carga del paquete de batería; el LED se volverá rojo para indicar que la batería se está cargando.
- El LED se volverá verde ● cuando la carga esté completa.

NOTA:

No utilice cargadores que no sean los proporcionados. No hacerlo podría dañar el producto, provocar un incendio o lesiones personales. Cargue antes de usar hasta que el cargador muestre un LED verde constante. Su batería no alcanzará un rendimiento óptimo hasta después de 4 o 5 cargas.

- Collega il caricabatterie alla presa di corrente e accendi l'interruttore.
- Il LED sul caricabatterie si illuminerà di verde ● per indicare che la corrente di rete è presente.
- Collega il caricabatterie alla presa di ricarica del pacco batteria; il LED diventerà rosso ● per indicare che la batteria è in carica.
- Il LED diventerà verde ● quando la ricarica sarà completata.

NOTA:

Utilizzare solo i caricabatterie forniti. In caso contrario, il prodotto potrebbe danneggiarsi, causare incendi o lesioni personali. Ricarica prima dell'uso fino a quando il caricabatterie mostra un LED verde fisso. La batteria non raggiungerà le prestazioni ottimali fino a 4/5 cicli di carica.

Battery Status Indicator

Batteriestatusanzeige | Indicateur d'état de la batterie

Indicador de estado de la batería

Indicatore di stato della batteria



Green = Battery capacity sufficient

Grün = Batteriekapazität ausreichend

Vert = Capacité de la batterie suffisante

Verde = Capacidad de la batería suficiente

Verde = Capacità della batteria sufficiente

Amber = Battery Low, Recharge

Orange = Batterie schwach, bitte aufladen

Ambre = Batterie faible, rechargez

Ámbar = Batería baja, recargar

Ambra = Batteria scarica, ricaricare

Red = Charge immediately

Rot = Sofort aufladen

Rouge = Chargez immédiatement

Rojo = Cargue inmediatamente

Rosso = Ricaricare immediatamente

Assembling the Sport Star



Montage des Sport Star | Assemblage du Sport Star | Ensamblaje del Sport Star | Assemblaggio dello Sport Star



Scan the QR code to view the SportStar set up video:

Scannen Sie den QR-Code, um das SportStar-Aufbauvideo anzusehen:

French: Scannez le code QR pour visionner la vidéo de configuration du SportStar :

Spanish: Escanee el código QR para ver el video de configuración del SportStar:

Italian: Scansiona il codice QR per visualizzare il video di configurazione del SportStar:



Remove the tripod from the sports bag. Loosen the tripod leg hand wheel anti-clockwise.

Entfernen Sie das Stativ aus der Sporttasche. Lösen Sie das Handrad des Stativbeins gegen den Uhrzeigersinn. Retirez le trépied du sac de sport. Desserrez la molette de réglage du pied du trépied dans le sens antihoraire.

Saque el trípode de la bolsa de deportes. Afloje la rueda manual de la pata del trípode en sentido antihorario.

Rimuovere il treppiede dalla borsa sportiva. Allentare la manopola della gamba del treppiede in senso antiorario.



Slightly pull out tripod legs.

Ziehen Sie die Stativbeine leicht heraus.

Tirez légèrement sur les pieds du trépied.

Tire ligeramente de las patas del trípode.

Estrarre leggermente le gambe del treppiede.



Hold the mast and press down on the top of the tripod legs to splay them out.

Halten Sie den Mast fest und drücken Sie auf die Oberseite der Stativbeine, um sie auseinander zu spreizen.

Tenez le mât et appuyez sur le haut des pieds du trépied pour les écarter.

Sostenga el mástil y presione hacia abajo la parte superior de las patas del trípode para separarlas.

Tenere l'asta e premere sulla parte superiore delle gambe del treppiede per allargarle.



Always spread the tripod feet to their maximum extent.

Tighten the hand wheel to secure tripod leg position.

Breiten Sie die Stativfüße immer maximal aus. Ziehen Sie das Handrad fest, um die Position der Stativbeine zu sichern.

Écartez toujours les pieds du trépied au maximum. Serrez la molette pour sécuriser la position des pieds du trépied.

Siempre extienda las patas del trípode al máximo. Apriete la rueda manual para asegurar la posición de las patas del trípode. Allargare sempre i piedi del treppiede al massimo. Stringere la manopola per fissare la posizione delle gambe del treppiede.

Note: Do not over tighten.

Hinweis: Nicht zu fest anziehen.

Remarque : Ne serrez pas trop fort.

Nota: No apriete en exceso.

Nota: Non stringere troppo.

Assembling the Sport Star

Montage des Sport Star | Assemblage du Sport Star | Ensamblaje del Sport Star | Assemblaggio dello Sport Star



Insert the light head into the tripod and adjust the tilt using the adjustable handle.

Setzen Sie den Leuchtkopf in das Stativ ein und stellen Sie die Neigung mit dem verstellbaren Griff ein.

Insérez la tête lumineuse dans le trépied et ajustez l'inclinaison à l'aide de la poignée réglable.

Inserte la cabeza de luz en el trípode y ajuste la inclinación utilizando el mango ajustable.

Inserire la testa luminosa nel treppiede e regolare l'inclinazione utilizzando la maniglia regolabile.



Turn the hand wheel clockwise until the light head is firmly in place.

Drehen Sie das Handrad im Uhrzeigersinn, bis der Leuchtkopf fest sitzt.

Tournez la molette dans le sens horaire jusqu'à ce que la tête lumineuse soit fermement en place.

Gire la rueda manual en el sentido de las agujas del reloj hasta que la cabeza de luz esté firmemente colocada.

Italian: Ruotare la manopola in senso orario fino a quando la testa luminosa è saldamente fissata.



Unscrew the 3 collars, extend each section of the tripod and tighten at the desired height.

Halten Sie den Mast fest und drücken Sie auf die Oberseite der

Stativbeine, um sie auseinander zu spreizen.

Tenez le mât et appuyez sur le haut des pieds du trépied pour les écarter.

Sostenga el mástil y presione hacia abajo la parte superior de las patas del trípode para separarlas.

Tenere l'asta e premere sulla parte superiore delle gambe del treppiede per allargarle.



The power pack is designed to hook onto the tripod leg adjuster.

Der Akku ist so konzipiert, dass er am Stativbeinversteller eingehängt werden kann.

Le bloc d'alimentation est conçu pour s'accrocher à l'ajusteur de jambe du trépied.

El paquete de energía está diseñado para engancharse al ajustador de las patas del trípode.

Il pacco batteria è progettato per agganciarsi al regolatore delle gambe del treppiede.

Assembling the Sport Star

Montage des Sport Star | Assemblage du Sport Star | Ensamblaje del Sport Star | Assemblaggio dello Sport Star



If required, use the ground pegs provided to secure the floodlight to the ground for stability.

Falls erforderlich, verwenden Sie die mitgelieferten Bodenanker, um den Flutlichtstrahler zur Stabilisierung am Boden zu befestigen.

Si nécessaire, utilisez les piquets de sol fournis pour fixer le projecteur au sol afin d'assurer sa stabilité.

Si es necesario, use las estacas de suelo proporcionadas para asegurar el foco al suelo y garantizar la estabilidad.

Se necessario, utilizzare i picchetti forniti per fissare il faro a terra e garantire la stabilità.



Connect cable lead to power-pack and press the button switch the light on. The excess cable should be neatly coiled within the tripod footprint.

Schließen Sie das Kabel an den Akku an und drücken Sie den Schalter, um das Licht einzuschalten. Das überschüssige Kabel sollte ordentlich innerhalb des Stativbereichs aufgerollt werden.

Connectez le câble à l'alimentation et appuyez sur le bouton pour allumer la lumière. L'excédent de câble doit être enroulé proprement dans l'empreinte du trépied.

Conecte el cable al paquete de energía y presione el botón para encender la luz. El cable sobrante debe enrollarse ordenadamente dentro del área del trípode.

Collega il cavo al pacco batteria e premi il pulsante per accendere la luce. Il cavo in eccesso dovrebbe essere arrotolato ordinatamente all'interno dell'area del treppiede.



Press the button to cycle through the light modes: Low >> Medium >> High >> OFF.

When the light is off press and hold for 3 seconds and release for Eco mode. Press again for Flashing mode >> OFF

Drücken Sie die Taste, um durch die Lichtmodi zu wechseln: Niedrig >> Mittel >> Hoch >> AUS.

Wenn das Licht ausgeschaltet ist, drücken und halten Sie die Taste 3 Sekunden lang und lassen Sie sie für den Eco-Modus los. Drücken Sie erneut für den Blinkmodus >> AUS.

Appuyez sur le bouton pour faire défiler les modes de lumière :Faible >> Moyen >> Haut >> OFF.

Lorsque la lumière est éteinte, appuyez et maintenez pendant 3 secondes, puis relâchez pour le mode Eco. Appuyez à nouveau pour le mode Clignotant >> OFF.

Presione el botón para cambiar entre los modos de luz:Bajo >> Medio >> Alto >> APAGADO.

Quando la luz esté apagada, mantenga presionado durante 3 segundos y suelte para el modo Eco. Presione nuevamente para el modo Intermitente >> APAGADO.

Premi il pulsante per scorrere attraverso le modalità di luce: Basso >> Medio >> Alto >> SPENTO.

Quando la luce è spenta, premi e tieni premuto per 3 secondi e rilascia per la modalità Eco. Premi di nuovo per la modalità Lampeggiante >> SPENTO.

Here is a quick reminder on best practices to optimise performance and safety.

Storage:

Lithium batteries should be stored in a dry location at room temperature (between 5°C and 20°C). To optimise battery life we recommend keeping the battery at over 30% charge. Lithium batteries will very slowly drop charge when in storage, so it is recommended that you check the product every 4 months when not in regular use.

Charging:

NightSearcher has designed chargers suitable to allow quick charging whilst protecting the battery, therefore only the correct NightSearcher charger should be used with a NightSearcher product. Charging times vary dependant on the size of the battery and the output of the charger.

Therefore we recommend the following precautions when charging:

- **Charge batteries only while you are present and awake**
- **Make sure nothing covers your chargers or battery packs when charging**
- **Only use the NightSearcher recommended charger**
- **Charge the battery pack on a concrete floor away from combustible or flammable materials**
- **Unplug your charger once the battery has charged**
- **If possible, charge the battery pack away from your home.**

Precautions for safe use:

Lithium batteries are not toys. They should NOT BE HANDLED BY CHILDREN.

Use only as intended. Risk of electric shock or fire.

- **DO NOT** Drop, Hit or Throw
- **DO NOT** Submerge battery in water or immerse in any liquid.
- **DO NOT** Disassemble the battery or attempt a repair
- **DO NOT** Short the battery connections
- **DO NOT** Heat or set fire to
- **DO NOT** Crush or pierce
- **DO NOT** Operate battery beyond the temperature limits - Charging: 0°C to 45°C
Discharging: -20°C to 60°C

What to do if you think your battery is damaged?

Damaged batteries can catch fire without warning. Check your battery regularly for any signs of damage. If you suspect any damage, you should replace the battery.

Signs of damage can look like:

- **HEAT** - It's normal for batteries to generate some heat when charging or in use, but if it feels extremely hot to the touch, it may be defective and at risk of fire so stop charging it immediately.
- **BULGING, LUMPS AND LEAKS** - A battery bulging or swelling out of shape is a common sign of it failing. You should stop using it immediately. The same applies if there is any type of lump or leak from the device.
- **NOISE** - Failing lithium batteries have been reported to make hissing or cracking sounds.
- **SMELL** - A strong or unusual smell (which could be toxic) from the battery could be a sign that it's failing.
- **PERFORMANCE** - Failure to fully charge, or longer charge times, can be a sign that your battery is failing.
- **SMOKE** - If your battery or device is smoking, a fire has already started.

Raise the alarm, get out, stay out, CALL 999 IMMEDIATELY. Let them know it is a lithium battery fire.

IF YOU SUSPECT ANY DAMAGE DO NOT USE OR CHARGE:

Do not touch any leaking fluids. Wear gloves to prevent skin irritation.

Store batteries in a safe place outside. Dispose of in line with your local battery disposal regulations.

Hier ist eine kurze Erinnerung an bewährte Vorgehensweisen zur Optimierung von Leistung und Sicherheit.

Lagerung:

Lithiumbatterien sollten an einem trockenen Ort bei Raumtemperatur (zwischen 5 °C und 20 °C) gelagert werden. Wir empfehlen, die Batterie bei über 30 % Ladung zu halten, um die Batterielebensdauer zu optimieren. Lithiumbatterien verlieren bei Lagerung sehr langsam an Ladung, daher wird empfohlen, das Produkt alle 4 Monate zu überprüfen, wenn es nicht regelmäßig verwendet wird.

Laden:

NightSearcher hat Ladegeräte entwickelt, die für schnelles Laden geeignet sind und gleichzeitig die Batterie schützen. Daher sollte nur das richtige NightSearcher-Ladegerät mit einem NightSearcher-Produkt verwendet werden. Die Ladezeiten variieren je nach Batteriegröße und Leistung des Ladegeräts.

Daher empfehlen wir die folgenden Vorsichtsmaßnahmen beim Laden:

- **Laden Sie Akkus nur, wenn Sie anwesend und wach sind.**
- **Stellen Sie sicher, dass Ihre Ladegeräte oder Akkus beim Laden nicht abgedeckt sind.**
- **Verwenden Sie nur das von NightSearcher empfohlene Ladegerät.**
- **Laden Sie den Akku auf einem Betonboden und fern von brennbaren oder entzündlichen Materialien.**
- **Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, sobald der Akku aufgeladen ist.**
- **Laden Sie den Akku, wenn möglich, außerhalb Ihres Zuhauses auf.**

Vorsichtsmaßnahmen für die sichere Verwendung:

Lithiumbatterien sind kein Spielzeug. Sie dürfen NICHT VON KINDERN BEHANDELT WERDEN. Nur bestimmungsgemäß verwenden. Gefahr eines Stromschlags oder Brandes.

- **NICHT fallen lassen, schlagen oder werfen.**
- **Tauchen Sie den Akku NICHT in Wasser oder andere Flüssigkeiten.**
- **Zerlegen Sie den Akku NICHT und versuchen Sie nicht, ihn zu reparieren.**
- **Schließen Sie die Akkuanschlüsse NICHT kurz.**
- **Erhitzen oder entzünden Sie ihn NICHT.**
- **Zerdrücken oder durchbohren Sie ihn NICHT.**
- **Betreiben Sie den Akku NICHT über die Temperaturgrenzen hinaus - Laden: 0 °C bis 45 °C
Entladen: -20 °C bis 60 °C**

Was tun, wenn Sie glauben, dass Ihr Akku beschädigt ist?

Beschädigte Akkus können ohne Vorwarnung Feuer fangen. Überprüfen Sie Ihren Akku regelmäßig auf Anzeichen von Schäden. Wenn Sie einen Schaden vermuten, sollten Sie den Akku austauschen.

Anzeichen von Schäden können wie folgt aussehen:

- **WÄRME** – Es ist normal, dass Akkus beim Laden oder bei der Verwendung etwas Wärme erzeugen. Wenn sie sich jedoch extrem heiß anfühlen, ist sie möglicherweise defekt und es besteht Brandgefahr. Hören Sie daher sofort auf, sie aufzuladen.
- **AUSBEULUNGEN**, Klumpen und Undichtigkeiten – Eine Ausbeulung oder Verformung des Akkus ist ein häufiges Anzeichen für einen Defekt. Sie sollten die Verwendung sofort einstellen. Dasselbe gilt, wenn das Gerät irgendeine Art von Klumpen oder Undichtigkeit aufweist.
- **GERÄUSCH** – Es wurde berichtet, dass defekte Lithiumbatterien zischende oder knackende Geräusche machen.
- **GERUCH** – Ein starker oder ungewöhnlicher Geruch (der giftig sein könnte) von der Batterie kann ein Zeichen dafür sein, dass sie defekt ist.
- **LEISTUNG** – Wenn die Batterie nicht vollständig aufgeladen wird oder die Ladezeit länger ist, kann dies ein Zeichen dafür sein, dass Ihre Batterie defekt ist.
- **RAUCH** – Wenn Ihre Batterie oder Ihr Gerät raucht, ist bereits ein Feuer ausgebrochen. Schlagen Sie Alarm, gehen Sie raus, bleiben Sie draußen, rufen Sie SOFORT 999 an. Sagen Sie ihnen, dass es sich um einen Lithiumbatteriebrand handelt.

WENN SIE EINEN SCHADEN VERMUTET HABEN, VERWENDEN ODER LADEN SIE DIE Batterie NICHT.

Berühren Sie keine auslaufenden Flüssigkeiten. Tragen Sie Handschuhe, um Hautreizungen zu vermeiden. Bewahren Sie die Batterien an einem sicheren Ort im Freien auf. Entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Batterieentsorgungsvorschriften.

Voici un petit rappel des bonnes pratiques pour optimiser les performances et la sécurité.

Stockage :

Les batteries au lithium doivent être stockées dans un endroit sec à température ambiante (entre 5°C et 20°C). Nous recommandons de conserver la batterie à plus de 30 % de charge pour optimiser sa durée de vie. Les batteries au lithium perdent très lentement leur charge lorsqu'elles sont stockées, il est donc recommandé de vérifier le produit tous les 4 mois lorsqu'il n'est pas utilisé régulièrement.

Charge :

NightSearcher a conçu des chargeurs adaptés à une charge rapide tout en protégeant la batterie. Par conséquent, seul le chargeur NightSearcher approprié doit être utilisé avec un produit NightSearcher. Les temps de charge varient en fonction de la taille de la batterie et de la puissance du chargeur.

Par conséquent, nous recommandons les précautions suivantes lors de la charge :

- Chargez les batteries uniquement lorsque vous êtes présent et éveillé
- Assurez-vous que rien ne recouvre vos chargeurs ou vos batteries lors de la charge
- Utilisez uniquement le chargeur recommandé par NightSearcher
- Chargez la batterie sur un sol en béton, loin de matériaux combustibles ou inflammables
- Débranchez votre chargeur une fois la batterie chargée
- Si possible, chargez la batterie loin de chez vous.

Précautions pour une utilisation en toute sécurité :

Les batteries au lithium ne sont pas des jouets. Elles **NE DOIVENT PAS ÊTRE MANIPULÉES PAR DES ENFANTS**. À utiliser uniquement comme prévu. Risque de décharge électrique ou d'incendie.

- NE PAS laisser tomber, frapper ou jeter
- NE PAS immerger la batterie dans l'eau ou dans un liquide.
- NE PAS démonter la batterie ni tenter de la réparer
- NE PAS court-circuiter les connexions de la batterie
- NE PAS chauffer ou mettre le feu
- NE PAS écraser ou percer
- NE PAS faire fonctionner la batterie au-delà des limites de température - Chargement : 0°C à 45°C
Déchargement : -20°C à 60°C

Que faire si vous pensez que votre batterie est endommagée ?

Les batteries endommagées peuvent prendre feu sans avertissement. Vérifiez régulièrement si votre batterie présente des signes de dommages. Si vous suspectez un dommage, vous devez remplacer la batterie.

Les signes de dommages peuvent ressembler à :

- CHALEUR - Il est normal que les batteries génèrent de la chaleur lors de la charge ou de l'utilisation, mais si elles sont extrêmement chaudes au toucher, elles peuvent être défectueuses et risquent de s'enflammer, arrêtez donc immédiatement de les charger.
- BOMBES, GROSSESSES ET FUTES - Une batterie qui se gonfle ou se déforme est un signe courant de défaillance. Vous devez cesser de l'utiliser immédiatement. Il en va de même en cas de bosse ou de fuite de l'appareil.
- BRUIT - Les batteries au lithium défectueuses peuvent produire des sifflements ou des craquements.
- ODEUR - Une odeur forte ou inhabituelle (qui peut être toxique) provenant de la batterie peut être le signe d'une défaillance.
- PERFORMANCE - Une charge insuffisante ou des temps de charge plus longs peuvent être le signe d'une défaillance de votre batterie.
- FUMÉE - Si votre batterie ou votre appareil fume, un incendie a déjà commencé.
Sonner l'alarme, sortir, rester dehors, APPELEZ IMMÉDIATEMENT LE 999. Faites-leur savoir qu'il s'agit d'un incendie de batterie au lithium.

SI VOUS SUSPECTEZ UN DOMMAGE, NE PAS UTILISER OU CHARGEZ PAS.

Ne touchez aucun liquide qui fuit. Portez des gants pour éviter toute irritation cutanée.

Stockez les batteries dans un endroit sûr à l'extérieur. Éliminez-les conformément à la réglementation locale en vigueur en matière d'élimination des batteries.

Aquí tienes un breve recordatorio sobre las mejores prácticas para optimizar el rendimiento y la seguridad.

Almacenamiento:

Las baterías de litio se deben almacenar en un lugar seco a temperatura ambiente (entre 5 °C y 20 °C). Recomendamos mantener la batería con más del 30 % de carga para optimizar su vida útil. Las baterías de litio perderán carga muy lentamente cuando estén almacenadas, por lo que se recomienda que revise el producto cada 4 meses cuando no lo uses con regularidad.

Carga:

NightSearcher ha diseñado cargadores que son adecuados para una carga rápida y, al mismo tiempo, protegen la batería. Por lo tanto, solo se debe utilizar el cargador NightSearcher correcto con un producto NightSearcher. Los tiempos de carga varían según el tamaño de la batería y la potencia del cargador.

Por lo tanto, recomendamos tomar las siguientes precauciones al cargar:

- **Cargue las baterías solo cuando esté presente y despierto**
- **Asegúrese de que nada cubra los cargadores o los paquetes de baterías al cargar**
- **Utilice únicamente el cargador recomendado por NightSearcher**
- **Cargue el paquete de baterías en un piso de concreto, lejos de materiales combustibles o inflamables**
- **Desenchufe el cargador una vez que la batería se haya cargado**
- **Si es posible, cargue el paquete de baterías fuera de su hogar.**

Precauciones para un uso seguro:

Las baterías de litio no son juguetes. NO DEBEN SER MANIPULADAS POR NIÑOS.

Utilícelas solo para el propósito previsto. Riesgo de descarga eléctrica o incendio.

- **NO las deje caer, golpee ni arroje**
- **NO sumerja la batería en agua ni la sumerja en ningún líquido.**
- **NO desmonte la batería ni intente repararla**
- **NO cortocircuite las conexiones de la batería**
- **NO caliente ni prenda fuego a la batería**
- **NO aplaste ni perforo la batería**
- **NO utilice la batería a temperaturas superiores a los límites - Carga: 0 °C a 45 °C**
Descarga: -20 °C a 60 °C

Qué hacer si cree que la batería está dañada?

Las baterías dañadas pueden incendiarse sin previo aviso. Revise la batería con regularidad para detectar cualquier signo de daño. Si sospecha que hay algún daño, debe reemplazar la batería.

Los signos de daño pueden ser los siguientes:

- **CALOR:** es normal que las baterías generen algo de calor cuando se cargan o se usan, pero si se sienten extremadamente calientes al tacto, pueden estar defectuosas y corren el riesgo de incendiarse, por lo que debe dejar de cargarlas inmediatamente.
 - **ABULTAMIENTOS, GRUMOS Y FUGAS:** una batería que se abulta o se hincha y pierde su forma es un signo común de que está fallando. Debe dejar de usarla inmediatamente. Lo mismo se aplica si hay algún tipo de bulto o fuga en el dispositivo.
 - **RUIDO:** se ha informado que las baterías de litio defectuosas producen ruidos silbantes o crujientes.
 - **OLOR:** un olor fuerte o inusual (que podría ser tóxico) de la batería podría ser una señal de que está fallando.
 - **RENDIMIENTO:** la falta de carga completa o los tiempos de carga más prolongados pueden ser una señal de que la batería está fallando.
 - **HUMO:** si la batería o el dispositivo emiten humo, ya se ha iniciado un incendio.
- Haga sonar la alarma, salga, no se acerque, **LLAME AL 999 INMEDIATAMENTE**. Infórmeles que se trata de un incendio en la batería de litio.

SI SOSPECHA QUE HAY DAÑOS, NO USE NI CARGUE.

No toque ningún líquido que se derrame. Use guantes para evitar la irritación de la piel. Guarde las baterías en un lugar seguro al aire libre. Deséchelas de acuerdo con las normas locales de eliminación de baterías.

Ecco un rapido promemoria sulle best practice per ottimizzare prestazioni e sicurezza.

Conservazione:

Le batterie al litio devono essere conservate in un luogo asciutto a temperatura ambiente (tra 5°C e 20°C). Si consiglia di mantenere la batteria a oltre il 30% di carica per ottimizzarne la durata. Le batterie al litio perdono molto lentamente la carica quando sono conservate, quindi si consiglia di controllare il prodotto ogni 4 mesi quando non viene utilizzato regolarmente.

Ricarica:

NightSearcher ha progettato caricabatterie adatti per una ricarica rapida proteggendo al contempo la batteria. Pertanto, con un prodotto NightSearcher deve essere utilizzato solo il caricabatterie NightSearcher corretto. I tempi di ricarica variano a seconda delle dimensioni della batteria e dell'uscita del caricabatterie.

Pertanto, raccomandiamo le seguenti precauzioni durante la ricarica:

- Caricare le batterie solo quando si è presenti e svegli
- Assicurarsi che nulla copra i caricabatterie o i pacchi batteria durante la ricarica
- Utilizzare solo il caricabatterie consigliato da NightSearcher
- Caricare il pacco batteria su un pavimento in cemento lontano da materiali combustibili o infiammabili
- Scollegare il caricabatterie una volta caricata la batteria
- Se possibile, caricare il pacco batteria lontano da casa.

Precauzioni per un uso sicuro:

Le batterie al litio non sono giocattoli. **NON DEVONO ESSERE MANEGGiate DAI BAMBINI.** Utilizzare solo come previsto. Rischio di scosse elettriche o incendio.

- NON far cadere, colpire o lanciare
 - NON immergere la batteria in acqua o immergerla in alcun liquido.
 - NON smontare la batteria o tentare una riparazione
 - NON cortocircuitare i collegamenti della batteria
 - NON riscaldare o incendiare
 - NON schiacciare o perforare
 - NON utilizzare la batteria oltre i limiti di temperatura - In carica: da 0 °C a 45 °C
- In scarica: da -20 °C a 60 °C

Cosa fare se pensi che la batteria sia danneggiata?

Le batterie danneggiate possono prendere fuoco senza preavviso. Controlla regolarmente la batteria per eventuali segni di danni. Se sospetti danni, dovresti sostituire la batteria.

I segni di danni possono apparire come:

- CALORE - È normale che le batterie generino calore durante la carica o l'uso, ma se sono estremamente calde al tatto, potrebbero essere difettose e a rischio di incendio, quindi interrompi immediatamente la carica.
- GONFIORI, GOMMI E PERDITE - Una batteria che si gonfia o si deforma è un segno comune di guasto. Dovresti smettere di utilizzarla immediatamente. Lo stesso vale se c'è qualsiasi tipo di grumo o perdita dal dispositivo.
- RUMORE - È stato segnalato che le batterie al litio difettose producono sibili o scricchiolii.
- ODORE - Un odore forte o insolito (che potrebbe essere tossico) proveniente dalla batteria potrebbe essere un segno di cedimento.
- PRESTAZIONI - La mancata carica completa o tempi di carica più lunghi possono essere un segno di cedimento della batteria.
- FUMO - Se la batteria o il dispositivo emettono fumo, è già scoppiato un incendio.

Date l'allarme, uscite, restate fuori, CHIAMATE IMMEDIATAMENTE IL 999. Fate sapere che si tratta di un incendio della batteria al litio.

SE SOSPETTETE QUALSIASI DANNO, NON USATE O CARICATE.

Non toccate eventuali perdite di liquidi. Indossate guanti per evitare irritazioni cutanee.

Conservate le batterie in un luogo sicuro all'esterno. Smaltitele in conformità con le normative locali sullo smaltimento delle batterie.

All NightSearcher products have a 5 year standard warranty on all manufacturing defects and 1-year warranty on all rechargeable batteries from the date of purchase. To add an additional 5 year extended warranty please visit <https://nightsearcher.co.uk/en/extended-warranty.html> proof of purchase is required. If at any time, you need to dispose of this product or parts of this product: please note that waste electrical products and batteries should not be disposed of with ordinary household waste. Recycle where facilities exist. Check with your local authority for recycling advice. Alternatively, NightSearcher is happy to take receipt of this product at end-of-life and will recycle it on your behalf.

Alle NightSearcher-Produkte haben eine Standardgarantie von 5 Jahren auf Herstellungsfehler und eine 1-Jahres-Garantie auf alle wiederaufladbaren Batterien ab Kaufdatum. Um eine zusätzliche 5-jährige Garantieverlängerung hinzuzufügen, besuchen Sie bitte <https://nightsearcher.co.uk/en/extended-warranty.html>. Ein Kaufnachweis ist erforderlich. Wenn Sie dieses Produkt oder Teile davon entsorgen müssen, beachten Sie bitte, dass Elektroaltgeräte, Glühbirnen und Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Recyceln Sie, wo Einrichtungen verfügbar sind. Wenden Sie sich an Ihre lokale Behörde, um Informationen zum Recycling zu erhalten. Alternativ nimmt NightSearcher dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer gerne zurück und recycelt es in Ihrem Namen.

Tous les produits NightSearcher bénéficient d'une garantie standard de 5 ans sur tous les défauts de fabrication et d'une garantie de 1 an sur toutes les batteries rechargeables à compter de la date d'achat. Pour ajouter une garantie prolongée de 5 ans supplémentaire, veuillez visiter <https://nightsearcher.co.uk/en/extended-warranty.html>. Une preuve d'achat est requise. Si vous devez jeter ce produit ou des parties de ce produit : veuillez noter que les déchets électriques, les ampoules et les batteries ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ordinaires. Recyclez là où des installations existent. Consultez votre autorité locale pour des conseils sur le recyclage. Alternativement, NightSearcher est heureux de recevoir ce produit en fin de vie et de le recycler en votre nom.

Todos los productos de NightSearcher tienen una garantía estándar de 5 años para defectos de fabricación y una garantía de 1 año para todas las baterías recargables desde la fecha de compra. Para agregar una garantía extendida adicional de 5 años, visite <https://nightsearcher.co.uk/en/extended-warranty.html>. Se requiere comprobante de compra. Si en algún momento necesita desechar este producto o partes del mismo: tenga en cuenta que los productos eléctricos, bombillas y baterías no deben desecharse con los residuos domésticos comunes. Recicle donde existan instalaciones. Consulte con su autoridad local para obtener información sobre reciclaje. Alternativamente, NightSearcher estará encantado de recibir este producto al final de su vida útil y reciclarlo en su nombre.

Tutti i prodotti NightSearcher hanno una garanzia standard di 5 anni su tutti i difetti di fabbricazione e una garanzia di 1 anno su tutte le batterie ricaricabili a partire dalla data di acquisto. Per aggiungere una garanzia estesa di 5 anni aggiuntiva, visitare <https://nightsearcher.co.uk/en/extended-warranty.html>. È richiesta la prova d'acquisto. Se in qualsiasi momento è necessario smaltire questo prodotto o parti di esso: si prega di notare che i prodotti elettrici, le lampadine e le batterie non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Ricicla dove esistono strutture. Contatta le autorità locali per consigli sul riciclaggio. In alternativa, NightSearcher sarà lieto di ricevere questo prodotto a fine vita e riciclarlo per conto tuo.

Product weight Produktgewicht Poids du produit Peso del producto Peso del prodotto	9.5kg
Dimensions Abmessungen Dimensiones Dimensioni	Sports bag: 980 x 200 x 200mm
NS code Teilenummer Numéro de pièce Número de parte Numero di parte	NSSPORTSTARKIT

UK Sales Office
NightSearcher Limited
Unit 4 Applied House,
Fitzherbert Spur,
Farington, Portsmouth,
Hampshire,
PO6 1TT, UK
T: +44 (0)23 9238 9774
E: sales@nightsearcher.co.uk

German Warehouse
NightSearcher Lichttechnik GmbH
Stadtweide 17
Emmerich am Rhein
Kleve 46446
Deutschland
T: +49 282 2602 3110
E: info@nightsearcher-lichttechnik.de

Poland Sales Office
NightSearcher Export - ROW
Garbary 53,
61-869
Poznan,
Poland
T: +48 61 624 29 98
E: exportsales@nightsearcher.com

To find out more information about this product, please visit our website nightsearcher.co.uk or scan this QR code.

Um mehr Informationen über dieses Produkt zu erhalten, besuchen Sie bitte unsere Website nightsearcher.co.uk oder scannen Sie diesen QR-Code.
Pour en savoir plus sur ce produit, veuillez visiter notre site web nightsearcher.co.uk ou scanner ce code QR.
Para obtener más información sobre este producto, visite nuestro sitio web nightsearcher.co.uk o escanee este código QR.
Per maggiori informazioni su questo prodotto, visita il nostro sito web nightsearcher.co.uk o scansiona questo codice QR.

